



06/16/2019

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church

上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship 中/72,英/19	91
成人主日學	Adults Sunday School	47
青少年主日學	Youth Sunday School	8
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	6
兒童崇拜	Children Worship	7
兒童主日學	Children Sunday School	6
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	23
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	59
愛家團契	Loving Family Fellowship	16
青少年團契	Youth Fellowship	15

2019 奉獻報告 Offering Report

年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
06 月預算	June Budget	\$18,909.92
06 月累積奉獻	June Total Offering	\$6,73300
全年累積奉獻	Total Offering	\$112,724.37

06/23/2019 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel

講員 Speaker	邱清忠弟兄
領會 Worship Leader	Michael Boykins
翻譯員 Interpreter	晏以美姊妹 Yimei Yen
司琴 Pianist	Phillip Howard
領唱 Hymn Leader	吳麗圓姊妹 Iris Howard
招待、收奉獻人員	張凍省弟兄 Daniel Chang
Usher & Offering Collection	林朝志弟兄 ChaoZhi Lin James Coulter 李秀英姊妹 Fanny Coulter

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食	Cleaning & Cooking	06/28 週五團契
今天清潔第三組:	莊永章弟兄 Ben Chon	Friday night
下次清潔第四組:	Phillip Howard	Fellowship
07/07/2019 主日伙食:	胡美恩 Meien Hu	Cell Group



主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

* 每月第三周主日有早堂崇拜: 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

2019 教會三大目標 Three goals for LCCC

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.

2. 加強主日學, 學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主日崇拜程序
二零一九年六月十六日

序樂		司琴
以讚美感恩來敬拜		
宣召	詩篇 139:1-6	司會
讚美詩歌	我們又在一起	領詩 / 會眾
	我的心，你要稱頌耶和華	
	這一生最美的祝福	
認罪讀經	以賽亞書 66:2	司會
認罪禱告		司會
以宣講來敬拜		
讀經	詩篇 103:13	司會
祝福、兒童離場		Michael Boykin
信息	透過父愛體貼天父的心	房正豪牧師
見證		張志成弟兄
回應詩歌	阿爸父	領詩 / 會眾
以奉獻來敬拜		
奉獻詩歌	那雙看不見的手	領詩 / 會眾
奉獻禱告		司會
以肢體關懷來敬拜		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	563 願主賜福保護你	領詩 / 會眾
殿樂	靜默、感恩	默禱感恩

司會 蔡葉平弟兄	司琴	翻譯員 李姍姐妹
領唱 邱清忠弟兄	招待、收奉獻人員 林朝志弟兄、黃明珍姊妹 張凍省弟兄、林朝志弟兄	
音響、投影	邢蝶弟兄 及青少年志願者	

ORDER OF WORSHIP
June 16, 2019

Prelude		Meditation
WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	Psalm 139:1-6	W.L.
Hymns of Praise	We're Together Again	H. L./Cong.
	Praise the Lord, O My Soul	
	The Gift of Knowing You	
Confession Reading	Isaiah 66:2	W.L.
Confession Prayer		W.L.
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION		
Scripture Reading	Psalm 103:13	W.L.
Blessing & Dismissal of Children		Michael Boykin
Sermon	Through father's love to know our Heavenly Father's heart	Pastor Steven Fang
Testimony		Chih Chang
Responsive Hymn	Abba Father	H. L./Cong.
WORSHIP THROUGH OFFERING		
Offertory Hymn	The invisible hands	H. L./Cong.
Offertory Prayer		W.L.
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP		
Welcome/ Announcements		W.L.
Benediction		Pastor Steven Fang
Hymn	563 The Lord Bless You and Keep You	H. L./Cong.
Postlude	Silent Meditation	Silent Meditation

Worship leader Yeping Cai	Pianist	Interpreter Sharon Li
Hymn Leader Jack Chiu	Usher/Collect Offering Mingyong Sun、Xiaojuan Gao Daniel Chang、ChaoZhi Lin	
Audio Visual		Rong Xing and Youth

教會事工報告

1. 歡迎第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐，更多認識交流。圓桌也開放給大家。
2. 感謝主上星期三晚上我們與「蒙愛教會」104 為旅行團員有很好的合作，也感謝本教會弟兄姊妹殷勤服事，當晚有兩位決志，為傳福音的緣故盼望教會與教會有更好的合作，繼續為蒙愛教會其他的慕道友們禱告。
3. 今天主日學時間將開「會員大會」，將選新執事及教會事工狀況報告。（如有外州基督徒想成為本教會會員請跟邱弟兄聯繫）
4. 下星期開始暑期聖經營，現有 35 為孩子參加，請為此事工代禱，求主賜福老師、家長、義工及孩子們。今年需租巴士及供應孩童午餐，費用預計增加，如有特別奉獻，請支票備註寫 VBS。
5. 期三晚上禱告會暫停，因暑期聖經營活動。
6. 7/4-7 「中西部華人基督徒夏令營」主題「與你的主同行」預留時間參加（只有網上報名）網站如下：
www.mccaretreat.info（6/22 提前報名截止，之後要現場報名）參加者請向霏霏姐妹登記好統計參加人數，明年 MCCA 大會排定本教會將參與夏令會負責服事，為此事工代禱。
7. 6/29 星期六教會將舉辦「方舟之旅」要參加的人請向霏霏姊妹報名，人數超過 15 人有減價。
8. 「基督生平」是神學延伸課程，教會特邀請芝加哥華人宣道會老師 11/15-17 週末來本教會培訓，人數限制 12-20 位，詳情及負責人邱弟兄，現已有 15 位報名，只剩五位名額。
9. 為上主日來的新朋友禱告，求主祝福他們，為吳師母（連琇瑛）曾聰弟兄身體健康代禱，為外出旅遊的弟兄姊妹代禱，為今年三大目標代禱（刊登在封面）。
10. 每日靈修，本週每日靈修開始「撒母耳記上」26-31 章。

背頌經文：箴言 1:8

我儿，要听你父亲的训诲，不可离弃你母亲的法则。

Church Announcements

1. Welcome first time visitors. We cordially invite you to join our Pastor for lunch at the round table for fellowship after Sunday school. Table is open to everyone.
2. On Wednesday, 12 June, about 104 people from an organized tour sponsored by First Evangelical Community Church from East Lansing Michigan gathered at our church for dinner and an evening service. Two members of the group made a decision to become Christians. Let's pray that God will continue our cooperation between churches.
3. Please attend the church congregational meeting immediately following the service today. We will vote on church business and elect a deacon to the board.
4. This year's Vacation Bible School (VBS) is June 17th through the 21st. We have 35 children enrolled. Please pray for our teachers, volunteers, parents and students. We've accepted the challenge of adding a bus service and providing lunch for the children, therefore we are asking for contributions. If you would like to support our VBS, please present a check to the church payable to "LCCC" and note on the memo line of your check "VBS".
5. Wednesday prayer meeting is cancelled for this week because of our efforts to support Vacation Bible School.
6. MCCA Summer Retreat is from July 4th to 7th. The topic is "Walking with your Lord". Additional information is available at www.mccaretreat.info. Please set aside time to attend. Our church will participate in the services of the next year's Retreat. Please pray for this Retreat. The early deadline for online registration is 22 June, after the 22nd you will need to register when you arrive at the Retreat.
7. On June 29th, the Church will organize a trip to Noah's Ark in Northern Kentucky. Those interested please contact Fei Fei Chao. A discount is available to the group if it exceeds 15 people.
8. The pastors of the Mid West region highly recommended the training course in "The Life of Christ", a Theological Extension Education course. Our church has invited TEE trainers from Chicago Chinese Alliance Church to teach the course during the weekend of November 15th to 17th at LCCC. Open enrollment has begun (limited to 12 to 20 students). Please contact Brother Jack Chiu for details. We have 15 people already enrolled.
9. Continue praying for those new friends who attended last Sunday's worship. Also pray for Mrs. Serena Wu, and Bro Michael Tseng who are recovering from their illness. We have many traveling during the summer; please pray for their safe return. And do not forget our church's 3 main Goals.
10. This week's scriptures reading for daily devotion is from 1 Samuel 26-31.

Memory Verse: Proverbs 1:8

Listen, my son, to your father's instruction
and do not forsake your mother's teaching.